



AUX MEMBRES DE L'ASSEMBLEE

Secrétariat de l'Assemblée

Carnet de bord

2 février 2009

Le Bureau de l'Assemblée, réuni le vendredi 30 janvier 2009 à Strasbourg, sous la présidence de M. Lluís Maria de Puig, Président de l'Assemblée, en ce qui concerne :

- **1^{ère} Partie de la Session ordinaire de l'Assemblée de 2009 (Strasbourg, 26-30 janvier 2009) :**

i. Suivi des textes adoptés :

a. Résolution 1647 (2009) « la mise en œuvre de la Résolution 1633 (2008) sur les conséquences de la guerre entre la Géorgie et la Russie » :

. conformément au paragraphe 15, a décidé de constituer une commission ad-hoc du Bureau composée du Président de l'Assemblée ; des Présidents de groupes politiques ; des co-rapporteurs de la commission de suivi sur la Géorgie et sur la Russie ; des Présidents (ou de leurs représentants) de la commission des migrations, des réfugiés et de la population, de la commission des questions politiques et de la commission des questions juridiques et des droits de l'homme ; et des représentants des délégations parlementaires géorgienne et russe et qui sera présidée par le Président de l'Assemblée ;

. conformément au paragraphe 19, a décidé d'inscrire à l'ordre du jour de la partie de session d'avril 2009 un point sur les suites données par la Géorgie et la Russie à la Résolution 1647 (2009) ;

b. Résolution 1648 (2009) « les conséquences humanitaires de la guerre en Géorgie » : a décidé de saisir la commission des migrations, des réfugiés et de la population et de l'inviter à faire rapport à la partie de session d'avril 2009 ;

c. Résolution 1643 (2009) « la mise en œuvre par l'Arménie des Résolutions 1609 (2008) et 1620 (2008) de l'Assemblée » : conformément au paragraphe 11, a chargé la commission de suivi de suivre cette question ;

d. Résolution 1651 (2009) « les conséquences de la crise financière mondiale » : conformément au paragraphe 8, a chargé la commission des questions sociales, de la santé et de la famille d'analyser l'impact social et la dimension humaine de la crise économique et financière dans les Etats membres du Conseil de l'Europe ;

ii. Suivi du débat d'actualité sur « la situation à Gaza » : a décidé de renvoyer cette question à la Commission des questions politiques afin d'en tenir compte dans le rapport sur la « situation au Proche-Orient » ;

iii. Conférence sur la prévention des conflits et les systèmes d'alerte précoce : a approuvé les propositions sur l'organisation de cette conférence telles qu'élaborées par la sous-commission ad hoc sur les systèmes d'alerte précoce et la prévention des conflits en Europe et endossées par la Commission des questions politiques ;

- **Commission permanente (Paris, 13 mars 2009) :** a pris note du projet d'ordre du jour ;

- **2^{ème} Partie de la Session ordinaire de 2009 (Strasbourg, 27-30 avril 2009) :** a approuvé l'avant-projet d'ordre du jour ;

- **Renvois et transmissions aux commissions :** voir annexe I ;

- **Observation d'élections :**

i. *Référendum constitutionnel en Azerbaïdjan (18 mars 2009) :* a décidé de constituer une délégation (2 PPE/DC ; 2 SOC ; 1 ADLE ; 1 GDE ; 1 GUE) pour être présente lors du référendum et a autorisé le Président de l'Assemblée à en désigner le Président ;

ii. *Election présidentielle dans « l'ex-République yougoslave de Macédoine » (22 mars 2009) :* a pris note de la lettre d'invitation des autorités du pays et a approuvé la composition de la commission ad hoc et a autorisé le Président de l'Assemblée à en désigner le Président ;

iii. *Elections législatives au Monténégro (29 mars 2009) :*

a. sous réserve de la réception d'une invitation, a décidé d'observer ces élections ;

b. a établi une commission ad hoc en charge d'observer ces élections, composée de 20 membres conformément au système «D'Hondt » (7 PPE/DC ; 6 SOC ; 3 GDE ; 3 ADLE ; 1 GUE) et a autorisé le Président de l'Assemblée à en désigner le Président ;

c. a autorisé la tenue d'une mission pré-électorale composée de cinq membres – un de chaque groupe politique également membres de la commission ad hoc – qui devrait avoir lieu approximativement un mois avant les élections ;

iv. *Elections législatives en Moldova (5 avril 2009; à confirmer) :* a autorisé le Président de l'Assemblée à approuver la composition de la commission ad hoc en charge d'observer ces élections et à en désigner le Président ;

v. *Conclusions de la réunion du 27 janvier des Présidents et des membres des Commissions ad hoc pour l'observation des élections au cours de la période 2006 – 2008 :* est convenu d'organiser un échange de vues avec le nouveau Directeur du BIDDH, l'Ambassadeur Lenarcic, lors de la prochaine réunion de la Commission Permanente à Paris le 13 mars prochain ;

- **Reconstitution des commissions ad hoc du Bureau :**

i. *Commission ad hoc sur la mise en œuvre de la Résolution 1416 (2005) sur le conflit du Haut-Karabagh traité par la Conférence de Minsk de l'OSCE :* a reconstitué cette commission ad hoc et en a approuvé la composition ;

ii. *Commission ad hoc pour participer au Forum pour l'avenir de la démocratie :* a reconstitué cette commission ad hoc et a désigné M. Popescu (Ukraine, SOC) comme Président en sa qualité de Président de la délégation parlementaire du pays hôte du Forum, qui aura lieu à Kiev en octobre 2009 ;

- **Comité européen pour la prévention de la torture et des peines ou traitements inhumains ou dégradants (CPT) :** a approuvé les listes suivantes de candidats au CPT au titre de la Géorgie et de la Suède sur la base de l'ordre de préférence recommandé par la Sous-commission des droits de l'homme et tel qu'endossées par la Commission des questions juridiques et des droits de l'homme :

i. *Au titre de la Suède:*

1. Dr Stefan WEINBERG-KRAKOWSKI
2. Dr Gunilla EDELSTAM
3. Mme Anna WALDENSTRÖM

ii. *Au titre de la Géorgie:*

1. M. George TUGUSHI
2. Mme Tea TUTBERIDZE
3. M. Otar KVACHADZE

- **Rapport d'activité du Bureau de l'Assemblée et de la Commission Permanente (30 janvier – 27 avril 2009) :** a désigné M. Hörster (Allemagne, PPE/DC) comme rapporteur ;

- **Visites de rapporteurs,** a autorisé :

i. M. Fassino (Italie, SOC), nouveau rapporteur de la commission des questions politiques sur le Proche-Orient, à se rendre en Israël et dans les territoires occupés (début mars) puis en Egypte dans le cadre de la préparation de son rapport ;

ii. M. Blum (France, PPE/DC), rapporteur de la Commission des questions sociales sur « la coopération entre le Conseil de l'Europe et le Maghreb dans la lutte contre l'exclusion sociale », à se rendre en Algérie dans le cadre de la préparation de son rapport ;

- **Composition de la Commission de suivi et de la Commission du règlement, des immunités et des affaires institutionnelles** : a approuvé les listes des membres tels que proposés par les groupes politiques pour ratification par l'Assemblée ;

- **Réunions en dehors de Strasbourg et de Paris** : voir annexe II ;

- **Représentation institutionnelle de l'Assemblée Parlementaire en 2009** : voir annexe III ;

- **Désignation de représentants de l'Assemblée à des activités officielles** : voir annexe IV ;

- **Date et lieu de la prochaine réunion** : a décidé de tenir la réunion suivante :

. Paris, 12 mars 2009 à 15h00.

Kjell Torbiörn/Alexandra Alléon

cc. Secrétaire Général de l'Assemblée
Secrétariat de l'Assemblée
Secrétaires des Délégations Nationales et Secrétaires des Groupes Politiques de l'Assemblée
Observateurs de l'Assemblée
Secrétaire Général du Congrès
Directeurs Généraux
Directeur de Cabinet du Secrétaire Général et de la Secrétaire Générale adjointe du Conseil de l'Europe
Secrétaire du Comité des Ministres
Directeur de la Communication
Représentations Permanentes du Conseil de l'Europe

ANNEXE I

Le Bureau a approuvé les renvois et modifications de renvois ci-après, sous réserve de ratification par l'Assemblée :

A. Renvois en commissions

1. **Protéger les droits fondamentaux des personnes déplacées de longue date en Europe**
Proposition de résolution présentée par Mme Jonker et plusieurs de ses collègues
Doc. 11804, à la commission des migrations, des réfugiés et de la population *pour rapport*

B. Prolongation de renvois

1. **L'environnement et les énergies renouvelables**
Proposition de recommandation présentée par M. Scheer et plusieurs de ses collègues
Doc. 11154
Renvoi n° 3312 du 16 mars 2007 – validité: 16 mars 2009, prolongation jusqu'au 30 septembre 2009
2. **L'énergie nucléaire et le développement durable**
Proposition de recommandation présentée par M. Lengagne et plusieurs de ses collègues
Doc. 11198
Renvoi n° 3333 du 16 avril 2007 – validité: 16 avril 2009, prolongation jusqu'au 30 octobre 2009

ANNEXE II

Réunions en dehors de Strasbourg et de Paris

Le Bureau a autorisé les réunions suivantes :

- i. Sous-commission de la Charte sociale européenne et de l'emploi (de la Commission des questions sociales, de la santé et de la famille) : Moscou (Fédération de Russie), 26-27 février 2009 ;
- ii. Sous-commission de la jeunesse et du sport (de la Commission de la culture, de la science et de l'éducation) à l'occasion de la réunion du Comité directeur européen pour la jeunesse du Conseil de l'Europe: Mollina (Espagne), 24-25 mars 2009 ;
- iii. Commission des migrations, des réfugiés et de la population : La Haye (Pays-Bas), 26-27 mars 2009 ;
- iv. Sous-commission pour le développement du tourisme (de la Commission des questions économiques et du développement) : Limassol (Chypre), 27-28 mars 2009 ;
- v. Sous-commission sur la participation paritaire des femmes et des hommes à la prise de décision (de la Commission sur l'égalité des chances pour les femmes et les hommes) : Lisbonne (Portugal), 2-3 avril 2009 ;
- vi. Sous-commission du développement durable (de la Commission de l'environnement, de l'agriculture et des questions territoriales) : St-Pétersbourg (Fédération de Russie), 14-15 mai 2009 ;
- vii. Commission des questions économiques et du développement : Helsinki (Finlande), 18-19 mai 2009 ;
- viii. Commission des questions politiques : Astana (Kazakhstan), 25-26 mai 2009 ;
- ix. Commission des questions juridiques et des droits de l'homme : Bucarest (Roumanie), fin mai.

ANNEXE III

Représentation institutionnelle de l'Assemblée Parlementaire en 2009

Le Bureau a désigné les parlementaires suivants :

i. Commission européenne pour la démocratie par le droit – Commission de Venise : M. van der Linden (PPE/DC) désigné par le Président ; M. Pourgourides (PPE/DC, Commission des questions juridiques et des droits de l'homme), et en tant que suppléante : Mme Leutheusser-Schnarrenberger (ADLE, Commission des questions juridiques et des droits de l'homme) ;

ii. Conseil des élections démocratiques (de la Commission de Venise) : M. Gross (SOC, Commission des questions juridiques et des droits de l'homme), M. Van den Brande (PPE/DC, Commission de suivi) et Mme Durrieu (SOC, Commission des questions politiques) et en tant que suppléant : M. Cilevics (SOC, Commission des questions juridiques et des droits de l'homme), M. Wilshire (GDE, Commission de suivi), M. Hancock (ADLE, Commission des questions politiques) ;

iii. Centre européen pour l'interdépendance et la solidarité mondiales – Centre Nord-Sud : M. Wodarg (SOC, Commission de la culture, de la science et de l'éducation) et M. Sasi (PPE/DC, Commission des questions économiques et du développement) et en tant que suppléantes Mme de Melo (SOC, Commission de la culture, de la science et de l'éducation), Mme Papadopoulos (ADLE, Commission des questions économiques et du développement) ;

iv. Commission européenne contre le racisme et l'intolérance – ECRI : M. Cilevics (SOC, Commission des questions juridiques et des droits de l'homme) et M. Vitali (PPE/DC, Commission des questions politiques) et en tant que suppléant : M. Berenyi (PPE/DC, Commission des questions juridiques et des droits de l'homme) et M. Szabo (SOC, Commission des questions politiques) et un représentant de Commission de la culture, de la science et de l'éducation sera désigné ultérieurement ;

v. Conseil consultatif pour le Forum pour l'avenir de la démocratie : le Président de la Commission des questions politiques ou un membre de la commission ad hoc sur le Forum pour l'avenir de la démocratie (selon disponibilité) ;

vi. Groupe de haut niveau chargé d'examiner les suites à donner au rapport Juncker : M. Van der Linden (EPP/DC) désigné par le Président ;

vii. Groupe d'états contre la corruption – GRECO : M. Marty (ADLE, Commission des questions juridiques et des droits de l'homme), et en tant que suppléant : M. Sasi (PPE/DC, Commission des questions juridiques et des droits de l'homme) ;

viii. Commission européenne pour l'efficacité de la justice – CEPEJ : M. Hunault (GDE, Commission des questions juridiques et des droits de l'homme) ;

ix. Comité des œuvres d'art du Conseil de l'Europe : M. Nachbar (PPE/DC, Président de la sous-commission du patrimoine culturel de la Commission de la culture, de la science et de l'éducation) et M. O'Hara (SOC, Rapporteur général sur le patrimoine culturel et Rapporteur sur le Prix du Musée) ;

x. Fédération paneuropéenne du patrimoine – Europa Nostra : M. Nachbar (PPE/DC, Président de la sous-commission du patrimoine culturel de la Commission de la culture de la science et de l'éducation).

ANNEXE IV

Désignation de représentants de l'Assemblée à des activités officielles

En réponse à des invitations formelles, le Bureau a désigné les parlementaires suivants :

- i. Mme Err (Luxembourg, SOC), Événement parallèle lors de la réunion de la Commission sur la condition de la femme des Nations Unies, New York (États-Unis d'Amérique), 3-4 mars 2009 ;
- ii. M. Çavuşoğlu (Turquie, GDE), 70^e séminaire Rose-Roth, Sarajevo (Bosnie-Herzégovine), 19-21 mars 2009 ;
- iii. Mme John-Calame (Suisse, SOC), Séminaire sur « La convention sur l'élimination de toutes formes de discrimination à l'égard des femmes » et « Le rôle des femmes parlementaires dans la résolution des conflits », Kinshasa (Congo), 30-31 mars 2009, *sans frais pour l'Assemblée*
- iv. M. Olsson (Suède, PPE/DC), 60^e session internationale du Parlement européen des jeunes, Stockholm (Suède), 17-26 avril 2009, *sans frais pour l'Assemblée*;
- v. M. MacShane (Royaume-Uni, SOC), session de printemps de l'Assemblée parlementaire de l'OTAN, Oslo (Norvège), 22-26 mai 2009, *sans frais pour l'Assemblée*.